

## بسم الله الرحمن الرحيم

### ترامپ؛ دزد، اشغال گر، خائن، متعصب و فریبکار!

(ترجمه)

#### خبر

بالاخره مایکل کوهن وکیل اسبق رئیس جمهور ترامپ، کتابی را تحت عنوان "داستان واقعی وکیل سابق رئیس جمهور ترامپ" که چندی قبل توسط دفتر آقای ترامپ کوشش شد مخفی بماند، به دست نشر سپرد.

#### تبصره

این همان روشی است که ترامپ در طول زنده گی اش به پیش برده است و این چیزی ست که ترامپ به خاطر راه یافتن به قدرت در انتخابات ریاست جمهوری 2016 به آن نیاز داشت. فریب کار، دروغگو، بد اخلاق، متعصب، اشغال گر و خائن کلماتی است که روز پنجشنبه گذشته وکیل اسبق ترامپ، مایکل کوهن به وصف موکل خود آقای ترامپ به کار برده است. قرار است که افکار و آراء مکمل مایکل کوهن به طور کامل در ماه سپتمبر یعنی دوماه پیش از انتخابات 2020 به صورت غیر مترقبه به دست نشر سپرده شود.

موضوع انتخابات 2016 که تاهنوز ترامپ پایبند به آن است؛ همانا مداخله روسیه و توافقات ترامپ با روسیه است. ادعاهایی در این کتاب وجود دارد که بین روسیه و ترامپ توافقات وجود دارد و این توافقات آن گونه که منتقدان ترامپ فکر می کنند به صورت قرارداد نیست و می دانم که تحقیقات مولر نیز دقیق و موشگافانه نبوده است. مطمئناً ترامپ در انتخابات 2016 و به توافقات اش با روسیه خیانت کرده است؛ چنان چه در صفحات کتاب متذکره واضح خواهد شد که پایبندی به چه چیزی برایش مهم است، جز دست یافتن به قدرت که در طول زنده گی اش چنین عمل نموده است. بر اساس گفته های کوهن؛ ترامپ تلاش کرده تا خود را از جمع ملیاردرهای فاسد به صورت پنهانی بیرون کشیده و خود را پاک جلوه دهد و من این را خوب می دانم چرا که خودم در چندین معامله وکیل شان بوده ام، ترامپ و فرزندان وی را همیشه از این گفته با خبر می ساختم تا جایی که نامزد انتخابات یعنی آقای ترامپ با صدای بلند بر ملت امریکا گفته بود: «کدام توافقی با روسیه وجود ندارد و من هیچ معامله و تماس با روسیه ندارم...»

هم چنان کتاب کوهن، از تجارت و اعمال شخصی ترامپ نیز در طول زنده گی وی پرده بر می دارد؛ کسانی که به نیابت از او تعهد کرده بودند به قتل رسیده اند، شرکاء تجاری اش همه به سرقت رفته، به همسرش، میلانیا به خاطر خیانت ها و ارتباطات نامشروع جنسی خود دروغ گفته است و موانع سد راه خود را با تهدید به مرگ کنار زده است. این که چرا چنین خیانت های را افشا نموده به این بر می گردد که وی فردی نزدیک به ترامپ بوده و از تمام معاملات و خیانت های او خبر داشته است. آن گونه که تلفن همراه مان وظیفه دارد که فهرست عناوین و تماس ها را در خود جای دهد؛ سر و کار من نیز همیشه توضیحات و خواسته های بی پایان چه کوچک و چه بزرگ از دوستان ثروتمند و مشهور وی بوده که حد و حصری نداشتند.

شخص کوهن به دلیل مرکزیت داشتن در شبکه‌های فساد ترامپ بعد از اعتراف به گناه دروغ گفتن به مجلس سنا و ارتکاب بعضی جرائم دیگر در سال 2018 به مدت سه سال به حبس محکوم گردید. مدت حبس کوهن به دلیل بحران کرونا خیلی زود به پایان رسید. همراه با این حبس آقای کوهن دوباره از سر گرفته شد؛ چرا که حکومت ترامپ می‌خواهد تا انتقام خود را بابت نشر کتاب متذکره بگیرد. قاضی از سرگیری قضیه کوهن را تائید نمود و بعد از مدت کوتاه دوباره حکم رهایی اش صادر گردید. تجربه‌ی کوهن نشانگر تناقض در عدالت امریکا است. تجربه دیگر از فرد امریکایی که افریقایی‌الاصل می‌باشد، به دلیل دزدیدن مقتصات حشائش در تموز 1997 در محکمه لیوزونا به حبس ابد محکوم گردید.

وقتی کوهن به این سهولت می‌تواند با چنین جرثقی با ترامپ در فسادش شریک شود که از خلال کتابش به همه خبر داده است؛ پس خود ترامپ چگونه خواهد بود؟! ترامپ فوق قانون قرار دارد با هر دروغ و خیانت می‌تواند خود را از چنگ قانون رها سازد، هر چند حزب سیاسی او نیز او را حمایت می‌کند.

**نویسنده: عبد الله روبین**

**مترجم: عبدالقدیر مخلص**